

## MUSIQUE D'ÉGLISE

**Ve 29 avril dès 18 h à l'église Française:** *La Nuit de l'orgue et du film muet.* Réunion inédite de huit organistes de Suisse proposant chacun un programme musical d'une trentaine de minutes. Trois organistes bernois seront de la partie: Jürg Brunner, Sarah Brunner et Thomas Leutenegger. Ces huit petits récitals seront agrémentés de courts-métrages muets avec accompagnement improvisé à l'orgue. Une soirée placée sous le signe de la rencontre, du partage et de la découverte. Un bar sera à disposition pour reprendre ses esprits entre les différentes performances!

**Me 4 mai à 19 h 30 à l'église Française:** *L'Ascension* d'Olivier Messiaen (1908–1992). Récital donné par deux étudiantes (Kathrin Bratschi et Elie Jolliet) de la classe d'orgue de Benjamin Righetti (Haute-Ecole des Arts de Berne – HKB) autour de l'œuvre d'Olivier Messiaen. *L'Ascension* (1933) est une des œuvres majeures d'Olivier Messiaen.

Prix d'entrée pour chaque concert: 20 CHF, étudiant: 10 CHF. Pour en savoir plus: [www.mefb.org](http://www.mefb.org).

La plus grande sélection de concerts d'église et autres à Berne et dans les environs: [www.konzerte-bern.ch](http://www.konzerte-bern.ch).

## ECHOS VÉTÉRINAIRES HOMÉOPATHIQUES & COMPORTEMENTAUX



Avant de traiter un chat, Dunya Reiwald se laisse toujours «sentir» au pré-alable pour mettre le petit tigre domestique en confiance.

Photo: Roland Kallmann

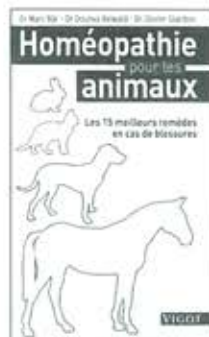
Nombre de vétérinaires pratiquent la médecine classique (dite l'allopathie) pour animaux, rares sont encore les vétérinaires pratiquant l'homéopathie, une méthode thérapeutique (introduite par le médecin allemand Christian Friedrich Samuel Hahnemann [1755–1843]). Elle consiste à soigner les malades au moyen de remèdes (à doses infinitésimales obtenues par dilution) capables, à des doses plus élevées, de produire sur les êtres vivants sains des symptômes semblables à ceux de la maladie à combattre.

La docteure en médecine vétérinaire Dunya Reiwald nous déclare: «On peut faire beaucoup avec l'homéopathie. On ne peut absolument plus séparer le corps (physique) et le psychique (émotion, pensée, impression et intelligence). La médecine conventionnelle continue à s'acharner et à guérir (seulement) le corps, alors que le mental est oublié. Il est clair que dans le cas de douleurs aiguës, il faudra d'abord s'occuper du corps avant de passer au mental. Il en est de même des traitements à effectuer sous urgence comme la chirurgie pour les opérations et les fractures».

Pour comprendre le mental de nos amis les animaux (petits ou grands), il faut étudier l'éthologie (la science du comportement) ce qu'a fait Dunya Reiwald en particulier pour le chat, le chien et le cheval. Elle est actuellement la seule vétérinaire homéopathe et comportementaliste pratiquant sur la place de Berne.

Les chats, chiens, rongeurs et chevaux constituent 98 % des animaux traités. Consultation à domicile pour les chats ayant des problèmes comportementaux.

**Dunya Reiwald**, *d<sup>re</sup> méd. vet.*, homéopathie et psychiatrie pour animaux, diplômée SHI, CC SCS, Landoltstr. 20, 3007 Berne, M 078 82 82 485, [www.reiwald.ch](http://www.reiwald.ch). Consultation sur rendez-vous, en français ou en allemand: lu, me, je ve 8 h à 18 h (ma à Zurich). Tarif (pour Berne): 240 CHF/h, paiement comptant lors de la consultation. Liste des vétérinaires diplômés en homéopathie: [www.camvet.ch](http://www.camvet.ch). Vente de pharmacie homéopathique pour animaux blessés comportant 15 produits pour le prix de 99 CHF, en sus la brochure y relative 22 CHF.



## ECHOS LIVRESQUES SUR LA GARDE SUISSE PONTIFICALE

Daniel Anrig, David Geisser et Erwin Niederberger: **La Garde suisse pontificale – Plats préférés, histoires et portraits éminents de la Garde suisse.** Werd & Weber Verlag AG, Thoune, 2015, relié avec couverture plastifiée, format 24 x 32 cm, 192 pages, nombreuses illustrations en couleur, masse 1,52 kg, ISBN 978-3-03818-066-1, prix 59 CHF. Autres produits des Editions Werd & Weber: [www.werdverlag.ch](http://www.werdverlag.ch) et [www.weberverlag.ch](http://www.weberverlag.ch).

Voilà assurément un livre hors du commun qui de plus est un *Bernensia*, soit édité dans le canton de Berne.

Sénèque le grand philosophe romain aimait déjà à le dire: «*Bene est homini, si palato bene est*» – «*L'homme va bien, quand son palais va bien.*» Ce dicton est également valable pour le bien-être physique de la Garde suisse pontificale, car il est de notoriété publique que l'héritage culinaire se transmet à Rome de famille à famille depuis Romulus et Remus.

L'auteur Erwin Niederberger écrit dans son introduction: «*Ce livre de cuisine, unique en son genre, accompagne la troupe des gardes du Pape à travers l'année liturgique et civile, s'assied*

avec eux aux tables de leurs restaurants préférés et fait connaître quelques personnalités remarquables du Vatican. Ce sont les officiers et le chapelain, qui pour la Garde, font l'objet de portraits particuliers avec leur plats préférés et des dignitaires ecclésiastiques nous dévoilent leurs secrètes préférences culinaires. Cerise sur le gâteau, le lecteur captivé découvrira les **menus favoris** des trois derniers papes avec le bonjour de la Pologne, de la Bavière et de l'Argentine».

Les photos exclusives, prises par la photographe polonaise Katarzyna Artymiak de Rome et spécialiste de la Garde depuis 2011, nous font découvrir l'ambiance régnant derrière les murs de la caserne de la Garde et rendent perceptible la vie quotidienne au Vatican. Voilà donc un livre exceptionnel – comportant 56 recettes – destiné à tous ceux qui aiment cuisiner et à ceux qui sont curieux de la Garde, de l'autre Rome et des petits secrets du Vatican.

De la préface signée par Alain de Raemy, ancien chapelain de la Garde fondée en 1506, aujourd'hui évêque auxiliaire du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg, nous extrayons deux passages: «*Pour la première fois dans l'histoire de la Garde suisse, ce livre permet à tous d'y entrer. Dans la cuisine. Dans la cantine. (...) Sans l'impulsion et l'insistance du commandant qui vient de quitter, ce beau livre n'aurait jamais existé.*» Pour l'ancien commandant, le colonel Daniel Anrig, ce livre permet de faire découvrir «*les vertus et les valeurs de la Garde suisse: efficacité, précision et qualité!*»



Omelette obwaldienne aux fines herbes.  
Photo: Katarzyna Artymiak



Le célèbre papet vaudois a aussi droit de cité au Vatican.  
Photo: Katarzyna Artymiak

■ Roland Kallmann

## L'expression du mois (33)

La langue française est fort riche en proverbes et en expressions imagées. Que veut dire l'expression: *Autant qu'un pape en pourrait bénir?* Réponse voir page 8.